



КОНТИНЕНТАЛЬНАЯ
ХОККЕЙНАЯ
ЛИГА

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ МАТЧА

Соревнование	Чемпионат Континентальной хоккейной лиги - Чемпионат России по хоккею среди мужских команд сезона 2018-2019 гг.				Дата	01 02 2019	Игра №	684
Место проведения	Город	Нижний Новгород	Арена	КРК «Нагорный»	Время	19-00	Зрители	5500

Команда «А» «Торпедо» г. Нижний Новгород				Взятие ворот							Удаления					
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(К/А)	Поз. Игр.	#	Время	Г	А 1	А 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
30	Мольков Николай / Molkov Nikolai		Вр Нет	1	31 : 37	91	8			19 : 35	10	2	ВП-КЛ	19 : 35	20 : 56	
93	Браст Барри / Brust Barry		Вр Да	2	41 : 24	10	22	88		37 : 34	91	2	ГРУБ	37 : 34	39 : 34	
8	Баранцев Денис / Barantsev Denis	(A)	3 Да	3	64 : 58	10	27	35		38 : 52	52	2	ЗД-КА	38 : 52	40 : 52	
9	Макаренко Павел / Makarenko Pavel		Н Да													
10	Галузин Владимир / Galuzin Vladimir	(A)	Н Да													
12	Шенфельд Антон / Shenfeld Anton		Н Да													
17	Стальнов Донат / Stalnov Donat		Н Да													
18	Варнаков Михаил / Varnakov Mikhail	(K)	Н Да													
21	Миле Энди / Miele Andy		Н Да													
22	Боди Мэтью / Bodie Mathew		3 Да													
24	Волченков Антон / Volchenkov Anton		3 Да													
27	Паршин Денис / Parshin Denis		Н Да													
28	Назаревич Илья / Nazarevich Ilya		3 Нет													
35	Аляев Артём / Alyayev Artyom		3 Да													
38	Смолин Михаил / Smolin Mikhail		Н Да													
42	Семин Дмитрий / Semin Dmitry		Н Да													
52	Хольм Филип / Holm Philip		3 Да													
74	Орлов Михаил / Orlov Mikhail		3 Да													
83	Ураков Кирилл / Urakov Kirill		Н Да													
88	Жафьяров Дамир / Zhafyarov Damir		Н Да													
91	Кейлоф Эндрю / Calof Andrew		Н Да													
Главный тренер: Немовски Дэвид				Тренер: Чубаров Артём				Тренер: Озолиньш Сандис				Подпись «А»				

Команда «Б» «Локомотив» г. Ярославль				Взятие ворот							Удаления						
№	Фамилия, Имя / Name, First Name	(К/А)	Поз.	Игр.	#	Время	Г	А 1	А 2	ИС	Время	№	Мин	Нарушение	Начало	Окончание	
20	Исаев Даниил / Isayev Daniil		Вр	Нет	1	17 : 21	50	90			23 : 14	14	5	ПОДН	23 : 14	28 : 14	
32	Коновалов Илья / Kononov Ilya		Вр	Да	2	20 : 56	21	91	29	+1		14	20	ДИС-КН	23 : 14	64 : 58	
4	Елесин Александр / Yelesin Alexander		3	Да							37 : 34	50	2	ГРУБ	37 : 34	39 : 34	
10	Иванов Георгий / Ivanov Georgy		Н	Да							37 : 58	96	2	ПОДН	37 : 58	39 : 58	
14	Денисенко Григорий / Denisenko Grigory		Н	Да							52 : 16	40	2	ЗД-КЛ	52 : 16	54 : 16	
15	Козун Брэндон / Kozun Brandon		Н	Да													
16	Каюмов Артур / Kayumov Artur		Н	Да													
21	Осипов Максим / Osipov Maxim		3	Да													
22	Накладал Якуб / Nakladal Jakub		3	Да													
27	Кронвалль Стаффан / Kronwall Staffan	(K)	3	Да													
29	Аверин Егор / Averin Yegor	(A)	Н	Да													
34	Ильенко Артём / Ilyenko Artyom		Н	Да													
39	Санников Степан / Sannikov Stepan		Н	Да													
40	Апальков Даниил / Apalkov Daniil	(A)	Н	Да													
50	Юртайкин Данил / Yurtaikin Danil		Н	Да													
61	Аверин Николай / Averin Nikolai		3	Да													
73	Черепанов Никита / Cherepanov Nikita		3	Да													
87	Рафиков Рушан / Rafikov Rushan		3	Да													
90	Локтионов Андрей / Loktionov Andrei		Н	Да													
91	Алексеев Денис / Alexeyev Denis		Н	Да													
96	Коршков Егор / Korshkov Yegor		Н	Да													
98	Картаев Владислав / Kartayev Vladislav		Н	Да													
Главный тренер: Квартальнов Дмитрий				Тренер: Горбенко Игорь				Тренер: Зубов Павел				Подпись «Б»					

Серия бросков, определяющих победителя					Время игры вратарей		Результат по периодам		1	2	3	ОТ	БП	Общий	Время матча	
«А»	«Б»	Вр «А»	Вр «Б»	Результат	Время	«А»	«Б»	Взятие ворот	«А»	«Б»					Начало	Окончание
1					0 : 00	93	32		0	1	1	1		3	19 : 00	
2					64 : 58	93	32		1	1	0	0		2	21 : 22	
3								Штрафное время	«А»	«Б»				6	Тайм-аут «А»	
4											29	2		31	Тайм-аут «Б»	

Судьи при оштрафованных игроках		Федотов Александр		Диктор		Пилиянский Иван	
Судья времени матча		Ястребов Юрий		Секретарь матча		Захарченко Сергей	
Координатор рекламы		Овсянников Вячеслав		Подпись Секретаря матча			
		Ладяшкин Сергей					

Главный судья	Ансонс Андрис	Линейный судья	Новиков Никита	Инспектор	
Главный судья	Васильев Алексей	Линейный судья	Шадрин Дмитрий	Судья видеоповторов	Судья Александр
Подписи Главных судей					Замечания на обороте

Условные обозначения	
Соревнование	Название турнира
Город	Название города, где проходит матч
Арена	Название арены, где проходит матч
Дата	Дата проведения матча
Время	Время начала матча в соответствии с календарем турнира
№ Матча	Порядковый номер матча в календаре турнира
Зрители	Количество зрителей присутствующих на матче
Команда "А"	Название команды-хозяйки поля
Команда "Б"	Название команды гостей
№	Номер игрока
Фамилия, Имя / Name, First Name	Фамилия, Имя игрока кириллицей полностью/ Фамилия, Имя игрока латиницей полностью
(КА)	(К) – капитан, (А) – ассистент капитана
Поз.	Позиция игрока (ВР – вратарь, З – защитник, Н – нападающий)
Игр	Словами «да» или «нет» отмечаются игроки, (не)принимавшие участие в матче
#	Порядковый номер взятия ворот (прочерк «-» для нереализованного ШБ)
Время	Время матча в момент взятия ворот
Г	Номер игрока, забросившего шайбу
А1	Номер игрока, которому присуждена голевая передача
А2	Номер игрока, которому присуждена вторая голевая передача
ИС	Игровая ситуация (+1 – большинство «5 на 4», «4 на 3», +2 – большинство «5 на 3», -1 – меньшинство «4 на 5», «3 на 4», -2 – меньшинство «3 на 5», ПН – пустые ворота, ШБ – штрафной бросок) БП – серия бросков, определяющих победителя
Время	Время остановки матча в момент наложения штрафа
№	Номер оштрафованного игрока (или «К» – командный штраф)
Мин	Количество минут штрафа (2' 5' 10' 20' 25' или «ШБ» при штрафном броске)
Нарушение	Аббревиатура нарушения
Начало	Фактическое время начала отбывания штрафа
Окончание	Фактическое окончание штрафного времени
Главный тренер	Фамилия, Имя главного тренера команды
Тренер	Фамилия, Имя тренера(ов) команды
Результат по периодам	Период 1, 2 или 3. ОТ – овертайм, БП – серия бросков, определяющих победителя
Взятие ворот «А Б»	Количество голов команд «А» и «Б» (по периодам)
Штрафное время «А Б»	Количество минут штрафа команд «А» и «Б» (по периодам)
Общий	Общая сумма данных в строке
Начало игры	Фактическое время начала матча
Окончание игры	Фактическое время окончания матча
Тайм-аут «А»	Время матча, когда команда хозяев «А» взяла тайм-аут
Тайм-аут «Б»	Время матча, когда команда гостей «Б» взяла тайм-аут
Время игры вратарей	Время матча, когда вратарь вступил в игру или вышел из игры
«А»	Номер вратаря команды «А», который вступил в игру или вышел из игры
«Б»	Номер вратаря команды «Б», который вступил в игру или вышел из игры
Игрок «А»	Номер игрока команды «А» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Игрок «Б»	Номер игрока команды «Б» (отмечается *, если начинает серию БП первым)
Вр «А»	Номер вратаря команды «А», защищающего ворота при броске
Вр «Б»	Номер вратаря команды «Б», защищающего ворота при броске
Результат	Результат после выполнения бросков
Замечания на обороте	«да» отмечается галочкой при наличии записей на обратной стороне протокола

Сокращения наименований нарушений	
1	Агрессор в драке
2	Атака в голову или шюю
3	Атака игрока не владеющего шайбой
4	Атака вратаря
5	Атака сзади
6	Бросок клюшки
7	Выброс шайбы
8	Грубость
9	Дисциплинарный штраф
10	Дисциплинарный штраф до конца матча
11	Драка
12	Зачинщик драки
13	Задержка игры
14	Задержка клюшки соперника
15	Задержка клюшкой
16	Задержка соперника
17	Задержка шайбы руками
18	Игра со сломанной клюшкой
19	Игра высоко поднятой клюшкой
20	Клюющийся удар
21	Малый скамеечный штраф
22	Неправильная атака
23	Нарушение численного состава
24	Нестандартная клюшка
25	Опасное снаряжение
26	Оскорбление судей и неспортивное поведение
27	Отказ начать игру
28	Отсечение
29	Плевки
30	Подножка
31	Подсечка
32	Поздний силовой прием
33	Предупреждение инфекций
34	Покидание скамейки
35	Сдвиг ворот
36	Симуляция
37	Голчок на борт
38	Голчок клюшкой
39	Удар головой
40	Удар клюшкой
41	Удар концом клюшки
42	Удар коленом
43	Удар локтем
44	Удар ногой
45	Укус
46	Физический контакт со зрителем
47	Штрафы вратаря
	игра за красной линией
	покидание площадки ворот в конфликте
	помещающий шайбу на сетку ворот
	отправляющийся к скамейке в овертайме

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 2)				
#	«А»	«Б»	Вр. «А»	Вр. «Б»
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				

Серия бросков, определяющих победителя (таблица 3)				
#	«А»	«Б»	Вр. «А»	Вр. «Б»
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				

Время игры вратарей		
Время	«А»	«Б»

Замечания Главного судьи матча о дисциплинарных нарушениях хоккеистов и представителей команд, наложении Малых штрафов за симуляцию, Больших штрафов и Дисциплинарных до конца игры штрафов (с обязательным указанием пункта нарушения согласно Регламенту):
 Игрок команды «Локомотив» Григорий Денисенко №14 наказан по п.п. 1.10, «Регламента...»

Замечания Главного судьи и Инспектора по проведению матча:

Уведомление врачей команд о травмах игроков:

Уведомление официальных представителей команд о подаче протеста на результат матча:

Главный судья	Ансонс Андрис
Главный судья	Васильев Алексей
Подпись Главного судьи	



No match

684

Чемпионат Континентальной хоккейной лиги – Чемпионат России по хоккею сезона 2018-2019 гг.			Дата	06.02.2019	
Город	Нижний Новгород	Арена	КРСК „Нижний“	Время	19:00
Команда А	„Торпедо“ Н.Н.	Главный	Ансенс А.		
Команда Б	„Локомотив“ Ярославль	судья Главный	Васильев А. И.		

№	Время	Инициатор просмотра	Судья	Причина	Решение
---	-------	---------------------	-------	---------	---------

Замечания Судьи видеоповторов

Судья видеоповторов	СухомА А.В.	подпись: 
---------------------	-------------	--



ЧЕМПИОНАТ КОНТИНЕНТАЛЬНОЙ ХОККЕЙНОЙ ЛИГИ – ЧЕМПИОНАТ РОССИИ
ПО ХОККЕЮ СРЕДИ МУЖСКИХ КОМАНД сезон 2018 - 2019 гг.
KONTINENTAL HOCKEY LEAGUE CHAMPIONSHIP - RUSSIAN MEN'S ICE HOCKEY
CHAMPIONSHIP season 2018 – 2019



Дата 01 / 02 / 2019

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ «ТОРПЕДО» НИЖЕГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ
TEAM ENTRY LIST "Torpedo" Nizhny Novgorod region

№	Амплуа Position	Фамилия, имя (полностью) NAME	К / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) Born	Вратарь / Goaltender № 93
30	Вр / G	Мольков Николай / Molkov Nikolai		27.07.1995	1 пятерка / Line 1 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 18 № 21 № 91 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 74 № 8
93	Вр / G	Браст Барри / Brust Barry		08.08.1983	
8	ЗАЩ / D	Баранцев Денис / Barantsev Denis	A	12.04.1992	
9	НАП / F	Макаренко Павел / Makarenko Pavel		20.10.1994	
10	НАП / F	Галузин Владимир / Galuzin Vladimir	A	06.08.1988	2 пятерка / Line 2 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 27 № 10 № 88 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 22 № 52
12	НАП / F	Шенфельд Антон / Shenfeld Anton		23.07.1993	
17	НАП / F	Стальнов Донат / Stalnov Donat		23.07.1999	
18	НАП / F	Варнаков Михаил / Varnakov Mikhail	K	01.03.1985	
21	НАП / F	Миле Энди / Miele Andrew		15.04.1988	3 пятерка / Line 3 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 83 № 42 № 12 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 35 № 24
22	ЗАЩ / D	Боди Мэтью / Bodie Mathew		07.01.1990	
24	ЗАЩ / D	Волченков Антон / Volchenkov Anton		25.02.1982	
27	НАП / F	Паршин Денис / Parshin Denis		01.02.1986	
28	ЗАЩ / D	Назаревич Илья / Nazarevich Ilya		26.05.1992	4 пятерка / Line 4 ЛН/LF ЦН/CF ПН/RF № 38 № 9 № 17 ЛЗ/LD ПЗ/RD № 28 №
35	ЗАЩ / D	Аляев Артём / Alyaev Artyom		17.01.1995	
38	НАП / F	Смолин Михаил / Smolin Mikhail		04.09.1997	
42	НАП / F	Сёмин Дмитрий / Semin Dmitry		14.08.1983	
52	ЗАЩ / D	Хольм Филип / Holm Philip		08.12.1991	
74	ЗАЩ / D	Орлов Михаил / Orlov Mikhail		21.09.1992	
83	НАП / F	Ураков Кирилл / Urakov Kirill		21.12.1997	
88	НАП / F	Жафяров Дамир / Zhafyarov Damir		17.03.1994	
91	НАП / F	Кейлоф Эндрю / Calof Andrew		09.05.1991	

Официальные представители / The official representatives:

1	Немировски Дэвид / Nemirovsky David	Главный тренер / Head coach
2	Чубаров Артём Андреевич / Chubarov Artyom	Тренер / Coach
3	Озолиньш Сандис / Ozolins Sandis	Тренер / Coach
4	Мохорич Клемен / Mohoric Klemen	Тренер / Coach
5	Рабосин Борис Михайлович / Rabosin Boris	Врач / Doctor
6	Рябов Сергей Евгеньевич / Riabov Sergey	Массажист / Masseur
7	Повереннов Дмитрий Викторович / Poverennov Dmitry	Массажист / Masseur
8	Сидаров Анатолий Александрович / Sidarov Anatoly	Сервисмен / Servicemen

Подпись

А.А. Чубаров / A. Chubarov
Расшифровка



Дата / Date:

01.02.2019

ЗАЯВОЧНЫЙ ЛИСТ КОМАНДЫ:
ЛОКОМОТИВ ЯРОСЛАВЛЬ

TEAM ROSTER:
LOKOMOTIV YAROSLAVL

Игр. Ном №	Амплуа /Position	Фамилия, имя (полностью)	Full name	С / А	Дата рождения (дд.мм.гггг) /Date of Birth
20	B/G	Исаев Даниил	Isayev Daniil		07.01.2000
32	B/G	Коновалов Илья	Konovalov Ilya		13.07.1998
4	З/D	Елесин Александр	Yelesin Alexander		07.02.1996
10	H/F	Иванов Георгий	Ivanov Georgy		25.09.1998
14	H/F	Денисенко Григорий	Denisenko Grigory		24.06.2000
15	H/F	Козун Брэндон	Kozun Brandon		08.03.1990
16	H/F	Каюмов Артур	Kayumov Artur		14.02.1998
21	З/D	Осипов Максим	Osipov Maxim		31.08.1993
22	З/D	Наклада Якуб	Nakladal Jakub		30.12.1987
27	З/D	Кронвалл Стаффан	Kronwall Staffan	С	10.09.1982
29	H/F	Аверин Егор	Averin Yegor	А	25.08.1989
34	H/F	Ильенко Артем	Ilyenko Artyom		30.04.1996
39	H/F	Санников Степан	Sannikov Stepan		25.09.1990
40	H/F	Апальков Даниил	Apalkov Daniil	А	01.01.1992
50	H/F	Юртайкин Данил	Yurtaykin Danil		01.07.1997
61	З/D	Аверин Николай	Averin Nikolay		16.09.1996
73	З/D	Черепанов Никита	Cherepanov Nikita		19.11.1995
87	З/D	Рафиков Рушан	Rafikov Rushan		15.05.1995
90	H/F	Локтионов Андрей	Loktionov Andrey		30.05.1990
91	H/F	Алексеев Денис	Alexeyev Denis		01.10.1997
96	H/F	Коршков Егор	Korshkov Yegor		10.07.1996
98	H/F	Картаев Владислав	Kartayev Vladislav		10.02.1992

Вратари			
1		2	
№	32	№	20
1 пятерка			
ЛН	ЦН	ПН	
№ 29	№ 90	№ 50	
№ 61	№ 22		
ЛЗ	ПЗ		
2 пятерка			
ЛН	ЦН	ПН	
№ 14	№ 91	№ 39	
№ 4	№ 27		
ЛЗ	ПЗ		
3 пятерка			
ЛН	ЦН	ПН	
№ 98	№ 34	№ 96	
№ 21	№ 73		
ЛЗ	ПЗ		
4 пятерка			
ЛН	ЦН	ПН	
№ 16	№ 10	№ 15	
№ 87	№ 40		
ЛЗ	ПЗ		

№ п/п	Фамилия, имя, отчество	Должность
1	Квартальнов Дмитрий Вячеславович / Kvartalnov Dmitry	Главный тренер / Head coach
2	Горбенко Игорь Юрьевич / Gorbenko Igor	Тренер / Coach
3	Зубов Павел Владимирович / Zubov Pavel	Тренер / Coach
4	Стальнов Олег Викторович / Stalnov Oleg	Начальник команды / Team administrator
5	Рудычев Владимир Владимирович / Rudychev Vladimir	Врач / Doctor
6	Колтунов Алексей Валерьевич / Koltunov Alexey	Врач / Doctor
7	Наумов Евгений Сергеевич / Naumov Evgeny	Массажист / Masseur
8	Абрамичев Максим Викторович / Abramychhev Maxim	Техник / Equipment manager

Подпись

Горбенко И.Ю.
Расшифровка



ИТОГОВЫЙ ОТЧЁТ СТАТИСТИКОВ-НАБЛЮДАТЕЛЕЙ О МАТЧЕ № 684

ДАТА 01.02.2019

Команда А (хозяева)

Команда В (гости)

№ гола	Период	Время гола	Счет на табло	Вратарь или игрок вместо вратаря	Номера игроков команды А по возрастанию	Вратарь или игрок вместо вратаря	Номера игроков команды В по возрастанию
--------	--------	------------	---------------	----------------------------------	---	----------------------------------	---

Команды А:

Команды А:

Команды В:

Команды В: